

洪門信條

以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

宅。命妻妾子女。齊往行宮叩見。康熙帝一看。有兩個垂髫女郎。嬌

恭頌林弼臣先生醫術高超

敗者。人生世間。最悲苦者爲病。最難忍者爲痛。是以救傷治病。誠爲急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊。其爲危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸請得廣濟堂林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊伸謝意焉。

弟黃華燦拜頌

◎無上之委市杰酒

時利市打(三星)

良舊之盞
委市杰酒

此告白位不是酒局
或不轉省政府登載

卑詩蒸酒有限公司啟

B. C. Distillery Ltd.

十三盎沙壹元四五
廿五盎沙貳元七毫
四十盎沙四元壹五



人參
鹿茸
百補丸
補氣補血
添精補髓
補肺潤腎
不熱不燥
四時可服

治 喘
氣血虛弱 腎虛耳鳴 筋骨不舒 腰脊無力 常覺倦睡
夜多小便 操作過勞 陰虛陽痿 少年損精 面黃肌瘦
病後失調 紅潤顏色 下部無力 健脾開胃 滋陰補腎

實驗萬應新舊搜毒藥 每樽六服 價銀四圓二毫

小便刺痛。久年餘毒。筋骨疼痛。虫行蟻咬。皮膚血毒。大便秘結。
 諸般百毒。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也。
 各國僑胞來函已服行之**實驗新舊搜毒藥**立見奇效

△舉操氏先生偉鑒 敬啟者介紹蒙友賈貴號搜毒約精總盒照單開用深覺功力奇効但聞友人前日用過說來功效無訛此真是同病者方相知相憐之本心故此特字付上柯打紙一張伸銀十二元一毫求取搜毒藥精四盒祈早寄來畀吾僑得來應用也如付藥請付域多利埠皇家大街源利號處轉交定然無悟草此順候 壹春 加屬弟蔡盛昌字頓

YUEN LEE 1716 Government St. Victoria, B.C.

△舉操氏先生大鑒 逕啟者弟得聞紐約民氣日報告白欄載貴號新舊搜毒藥精活人無算更得聞友輩稱讚不已且名馳祖國茲特向郵局付銀單一張美銀拾二元購貴號搜毒藥精請即代寄廣東鶴山城外茶行街永昌號收即轉交三角市社張利坤先生收可也餘未多及順此並候
文祺
美國 弟張春鴻字頓

啟者弟來古有年向來業商山埠適遇友人相約遊埠一時不慎初不計意過
有十餘天見身體不適見有小便刺痛經請醫調理總不見効日甚一日腫痛
又身體發生紅惡毒一齊來此時無法可治幸弟之良友指示即買赤飛郵民
聲日報交黃煒南先生特將此病說明黃總經理即將舉操氏搜毒藥精三盒
付來並托弟繼續服用果然食未完此惡毒消除淨盡比前與現在弟之身體
更加強健確實值得我們恭頌舉操氏祖傳四代實驗之搜毒聖藥也弟愧無
以報特記之藉以介紹有患病者知所問津焉

△舉操氏大藥行執事先生均鑒 逕啟者弟近患毒疾欲請醫調理適遇友人說及前經付款十元于先生處買得二盒搜毒藥到來治愈惡疾奏效如神等語弟得聞之下不勝雀躍於是現付美銀十六元特買此搜毒聖藥希即日付來療此沉疴倘早日見効皆是先生再造之功也此候
財安 巴西國 莊燦華字啟


△舉操大藥房大鑒 復啟者前日得接付來藥精二盒照單治理藥到患除除
收力異常偉烈故再字特頌濟世大德再付美銀八元購二盒以防不時之需
正是閒時買理急時用之謂也並祝
文安
巴拿馬國 黃周生字上
通訊處 Chong Tsan Wah, Caixa 453, Janeiro, Brazil
Paw Sang Chong Co., Box 26 Republicade, Panama

△雲高華埠 舉操氏參茸國藥行
GU TAO SHE
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CANADA

新
春
恭
賀

兼賀

我僑胞今年
發財多過舊年



雲
梁定邦報局啓鞠躬

Leong Ding Bong 13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

KUO KONG SUIK CO.

國光絲髮公司

27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

△購羊毛衣要趁機會▽

16714	Viking 正字號紅邊黃羊毛內衫每件四元五毫
16714	VIKING 全上衫連褲 每套九元五毫
71	PENMAN'S 蝦肉色羊毛內衫 每件壹元二五
71	PENMAN'S 全上衫連褲 每套壹元九五
95	PENMAN'S 頂靚蝦肉色羊毛內衫每件二元半
95	PENMAN'S 全上衫連褲 每套四元五毫
1800	Stanfield 厚嫩羊毛間絲內衫 每件三元七五
1800	Stanfield 全上衫連褲 每套六元五毫
GOLD Windsor	頂厚金印雙胸羊毛衫每件三元六五
J51	什色羊毛經濟摺結 每件二元二毫五
J52	金藍羊毛扣絲摺結 每件 七元五
598	羊毛扣絲星高拉鍊摺結 每件五元九毛五
WXX	頂厚十足嫩羊毛灰色小衫 每件四元九毛五
英崙羊毛黃斜雨衣	GABARDINE 每件二十四元半
H88	厚羊毛織柳襪 每對 四毫五
810	各色嫩羊毛陰柳襪 每對 五毫五
111	頂靚黑厚嫩羊毛 VIKING 襪 每對壹元壹毛

別種衣裳尚多
目錄印備
函索即奉

△廣珍金器鐘鏢

KWONG CHIN HO CO
39 Pender Street E.
Vancouver, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

◎恭頌全事梁少初宗兄

者妹右手風濕痛患馴醒時刺痛難堪時發時止久醫不愈
幸少初宗兄四日治愈堪稱醫風濕之大王也妹無以為報
登報鳴謝並介紹同病者知所求醫焉

妹梁少平拜頌

啟者。本公司創設於本埠。廿有餘年。專做牛肉瓜菜鷄鴨生意。今擬擴張起見。特派件前往美國大埠魚翅行磋商。得其允諾。授與總代理權。經有大帮生翅。鰵肚。龍鬚皮運到批發。生翅原柙挑開有三種。甲種每磅二元餘。乙種壹元餘。丙種不過壹元。對於欲取原柙價目。極至相宜。每柙約壹百六十磅。該價不能宣佈。幸祈見諒。如欲光顧。請先函問價。小號定必將價目奉上。另行由C.O.D.交易可也。并有洗淨翅肉零沽每磅壹元二五

者。人生世間。最悲苦者爲病。最難忍者爲痛。是以傷治病。誠爲急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊。其爲危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病轉劇。痛苦難言。後幸請得廣濟堂林弼臣先生診視。到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣生。聊伸謝意焉。

弟黃華燦拜頌

◎無上之委市杰酒

時利市打(三星)

良舊之盞
委市杰酒

此告白位不是酒局
或不特省政府登載

卑詩蒸酒有限公司啟

B. C. Distillery Ltd.

十三盎沙壹元四五
廿五盎沙貳元七毫
四十盎沙四元壹五



醫生
黃一平
男婦老幼內外科全
 外感傳裏 傷寒變症
 久年心痛 久年胆石
 久年胃病 跌打久積
 久年風濕 骨節疼痛
 陰陽惡瘡 久年頑癬
 久年夜尿 風化諸病
 生男有法 男女有術
 來函問症 筆金二元
 空函不答 諸君見諒
 外埠買藥 郵費自理
 藥目目錄 函索即寄
 醫務所設在片打街西門牌二十一號
 (廣東街口對面)電話仔隼三九二五
 Chinese Herbal Dispensary,
 21 W. Pender St. Vancouver, B.C.

加拿大
裕綸德記
YEE LUN ARK KEE LTD.,
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B. C.

冬節禮品
顧繡檯
男女絲巾
男女頸巾
各色女鞋
錦盒茗茶
竹籃茗茶
磁盅蜜薑
糖薑枝乾

卡內女
雲城兩埠支店均有婦女
內衣絲襪發售價錢相宜
B. M. Clarke Ltd.
603 W. Hastings St.
坡埠 711 Yates Street

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

公可魚翅賣

於本埠。廿有餘年。專做牛肉瓜菜鷄翅起見。特派件前往美國大埠魚翅行磋商總代理權。經有大帮生翅。繁肚。半翅原棚挑開有三種。甲種每磅二元四種不過壹元。對於欲取原棚價目。壹百六十磅。該價不能宣佈。幸祈見諒。小號定必將價目奉上。另有洗淨翅肉零沽每磅壹元二五

SING COMPANY

der St. Vancouver, B.C.

雲埠生生公司司理部啟

之委市杰酒

利市打(三星)

十三盎沙壹元四五
廿五盎沙貳元七毫
四十盎沙四元壹五

B. C. Distillery Ltd.

卑詩蒸酒有限公司啟